

Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

► **B****VERORDENING (EG) Nr. 2497/96 VAN DE COMMISSIE**

van 18 december 1996

tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering, in de sector slachtpluimvee, van de regeling waarin is voorzien in de Associatieovereenkomst en de Interimovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en Israël

(PB L 338 van 28.12.1996, blz. 48)

Gewijzigd bij:

		Publicatieblad		
		nr.	blz.	datum
► <u>M1</u>	Verordening (EG) nr. 1514/97 van de Commissie van 30 juli 1997	L 204	16	31.7.1997
► <u>M2</u>	Verordening (EG) nr. 1043/2001 van de Commissie van 30 mei 2001	L 145	24	31.5.2001
► <u>M3</u>	Verordening (EG) nr. 361/2004 van de Commissie van 27 februari 2004	L 63	15	28.2.2004
► <u>M4</u>	Verordening (EG) nr. 1722/2006 van de Commissie van 21 november 2006	L 322	3	22.11.2006
► <u>M5</u>	Verordening (EG) nr. 1937/2006 van de Commissie van 20 december 2006	L 407	141	30.12.2006

Gerectificeerd bij:

- **C1** Rectificatie PB L 44 van 15.2.2007, blz. 63 (1937/2006)

NB: Deze geconsolideerde versie bevat referenties naar de Europese rekeneenheid en/of ecu. Vanaf 1 januari 1999 moeten beide worden gelezen als referentie naar de euro — Verordening (EEG) nr. 3308/80 van de Raad (PB L 345 van 20.12.1980, blz. 1) en Verordening (EG) nr. 1103/97 van de Raad (PB L 162 van 19.6.1997, blz. 1).



VERORDENING (EG) Nr. 2497/96 VAN DE COMMISSIE

van 18 december 1996

tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering, in de sector slachtpluimvee, van de regeling waarin is voorzien in de Associatieovereenkomst en de Interimovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en Israël

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2398/96 van de Raad van 12 december 1996 houdende opening van een tariefcontingent voor kalkoenvlees van oorsprong en herkomst uit Israël, dat is vastgesteld in de Associatieovereenkomst en de Interimovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Staat Israël ⁽¹⁾, en met name op artikel 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2777/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2615/95 ⁽³⁾, en met name op artikel 15,

Overwegende dat, in afwachting van de inwerkingtreding van de Associatieovereenkomst, de hierin vastgestelde bepalingen betreffende de handel van toepassing zijn geworden krachtens Besluit 96/206/EGKS, EG van de Raad en de Commissie van 22 december 1995 houdende sluiting door de Europese Gemeenschap van de Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Staat Israël, anderzijds ⁽⁴⁾, die op 18 december 1995 is ondertekend en op 1 januari 1996 in werking is getreden;

Overwegende dat de regeling dient te worden beheerd door middel van invoercertificaten; dat daartoe met name voorschriften inzake de indiening van de aanvragen en de in de certificaten te vermelden gegevens dienen te worden vastgesteld in afwijking van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 3719/88 van de Commissie van 16 november 1988 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwprodukten ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2350/96 ⁽⁶⁾; dat het voorts dienstig is de certificaten eerst na een bezinningsperiode af te geven en eventueel een uniform toewijzingspercentage toe te passen;

Overwegende dat de in bijlage I vermelde hoeveelheden over verschillende perioden van het jaar dienen te worden gespreid met het oog op een regelmatige invoer;

Overwegende dat, aangezien de regeling pas op 1 januari 1997 kan ingaan, het contingent voor 1996 aan dat voor 1997 moet worden toegevoegd;

Overwegende dat, met het oog op een doeltreffend beheer van de regeling, de zekerheid betreffende de invoercertificaten dient te worden vastgesteld op 20 ecu per 100 kg; dat, aangezien de regeling tot speculatie in de sector slachtpluimvee kan leiden, precieze voorwaarden dienen te worden vastgesteld waaraan de marktdeelnemers moeten voldoen om van de regeling gebruik te kunnen maken;

⁽¹⁾ PB nr. L 327 van 18. 12. 1996, blz. 7.

⁽²⁾ PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 88.

⁽³⁾ PB nr. L 305 van 19. 12. 1995, blz. 49.

⁽⁴⁾ PB nr. L 71 van 20. 3. 1996, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 331 van 2. 12. 1988, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 320 van 11. 12. 1996, blz. 4.

▼B

Overwegende dat het wenselijk is de aandacht van de marktdeelnemers te vestigen op het feit dat de certificaten slechts mogen worden gebruikt voor produkten die aan alle in de Gemeenschap geldende veterinaire bepalingen voldoen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor slachtpluimvee en eieren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

▼M5
▼C1*Artikel 1*

1. In de onderhavige verordening worden de uitvoeringsbepalingen vastgesteld van de bij Verordening (EG) nr. 2398/96 geopende invoertariefcontingenten voor de producten van de in bijlage I vermelde GN-codes.
2. De bepalingen van Verordening (EG) nr. 1291/2000 van de Commissie ⁽¹⁾ en van Verordening (EG) nr. 1301/2006 van de Commissie ⁽²⁾ zijn van toepassing, tenzij in de onderhavige verordening iets anders is bepaald.
3. De hoeveelheid producten waarvoor de in lid 1 bedoelde regeling geldt, en het percentage waarmee het douanerecht wordt verlaagd, worden vastgesteld in bijlage I.

Artikel 2

De voor iedere groep vastgestelde hoeveelheid wordt als volgt in vier deelperiodes verdeeld:

- 25 % van 1 januari tot en met 31 maart,
- 25 % van 1 april tot en met 30 juni,
- 25 % van 1 juli tot en met 30 september,
- 25 % van 1 oktober tot en met 31 december.

Artikel 3

1. Voor de toepassing van artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1301/2006 moet een aanvrager van een invoercertificaat bij de indiening van zijn eerste aanvraag voor een bepaalde tariefcontingentperiode bewijzen dat hij ten minste 50 t producten van Verordening (EEG) nr. 2777/75 heeft ingevoerd gedurende elk van beide in genoemd artikel 5 bedoelde periodes.
2. De certificaataanvraag mag slechts betrekking hebben op een van de in bijlage I bij deze verordening genoemde groepen; de aanvraag mag betrekking hebben op verscheidene producten die onder verschillende GN-codes vallen. In dat geval moeten in vak 16 van de certificaataanvraag en het certificaat alle GN-codes en in vak 15 ervan de desbetreffende omschrijvingen worden vermeld.

De certificaataanvraag moet betrekking hebben op ten minste 10 t en ten hoogste 10 % van de hoeveelheid die voor de betrokken groep beschikbaar is in de betrokken deelperiode.
3. In vak 8 van de certificaataanvraag en het certificaat wordt het land van oorsprong ingevuld en wordt het woord „ja” aangekruist.

⁽¹⁾ PB L 152 van 24.6.2000, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 238 van 1.9.2006, blz. 13.

▼C1

4. Vak 20 van de certificaataanvraag en van het certificaat bevat één van de in bijlage II, deel A, opgenomen vermeldingen.
5. Vak 24 van het certificaat bevat één van de in bijlage II, deel B, opgenomen vermeldingen.

Artikel 4

1. Een certificaataanvraag kan alleen gedurende de eerste zeven dagen van de maand vóór elke in artikel 2 genoemde deelperiode worden ingediend.

Voor de deelperiode van 1 januari tot en met 31 maart 2007 moeten de certificaataanvragen echter in de eerste 15 dagen van januari 2007 worden ingediend.

2. Voor elke aanvraag voor een invoercertificaat voor alle in artikel 1 bedoelde producten moet een zekerheid van 20 EUR per 100 kg worden gesteld.

3. De lidstaten delen de Commissie uiterlijk op de vijfde werkdag na het einde van de periode voor de indiening van de aanvragen voor elke groep mee welke hoeveelheden, uitgedrukt in kilogram, in totaal zijn aangevraagd.

4. De certificaten worden na het besluit van de Commissie zo spoedig mogelijk afgegeven.

5. De lidstaten delen de Commissie vóór het einde van de vierde maand na iedere jaarlijkse periode mee welke hoeveelheden van elke groep in de loop van de betrokken periode daadwerkelijk op grond van deze verordening in het vrije verkeer zijn gebracht, uitgedrukt in kilogram.

Artikel 5

De invoercertificaten zijn geldig gedurende 150 dagen vanaf de datum van feitelijke afgifte in de zin van artikel 23, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1291/2000.

Onverminderd artikel 9, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1291/2000 mogen de rechten die voortvloeien uit de certificaten, alleen worden overgedragen aan cessionarissen die voldoen aan de in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1301/2006 en artikel 3, lid 1, van de onderhavige verordening vastgestelde voorwaarden.

▼B*Artikel 7*

Slechts tegen overlegging van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 dat door Israël is afgegeven overeenkomstig Protocol nr. 3 bij de betrokken Associatieovereenkomst, resp. Interimovereenkomst, mogen de ingevoerde produkten in het vrije verkeer worden gebracht.

Artikel 8

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.



M3

BILLAGI I

Groep	Volgnummer	GN-code	Omschrijving ⁽¹⁾	Verlaging van het meestbegunstigde natierecht (%)	Tariefcontingent (in ton)			
					1.1.-31.12. 2004	1.1.-31.12. 2005	1.1.-31.12. 2006	1.1.-31.12. 2007
IL1	09.4092	0207 25 0207 27 10 0207 27 30/40/50/60/70	Kalkoenen, niet in stukken gesneden, bevroren Delen van kalkoenen, zonder been, bevroren Delen van kalkoenen, met been, bevroren	100	1 442,0	1 484,0	1 526,0	1 568,0
	09.4091	ex 0207 32 ex 0207 33 ex 0207 35 ex 0207 36	Vlees van eenden en van ganzen, niet in stukken gesneden, vers of gekoeld Vlees van eenden en van ganzen, niet in stukken gesneden, bevroren Ander vlees en eetbare slachtafval van eenden en van ganzen, vers of gekoeld Ander vlees en eetbare slachtafval van eenden en van ganzen, bevroren	100	515,0	530,0	545,0	560,0

⁽¹⁾ Onverminderd de bepalingen voor de uitlegging van de gecombineerde nomenclatuur, wordt de omschrijving van de goederen geacht slechts een indicatieve waarde te hebben, aangezien in het kader van deze bijlage de GN-codes het preferentiestelsel bepalen. Wanneer „ex” GN-codes zijn vermeld, is de GN-code tezamen met de daarbij horende omschrijving bepalend voor de preferentiële regeling.

⁽²⁾ De vermindering van het recht geldt voor „ad valorem” douanerechten en in het geval van code 0207 eveneens voor specifieke douanerechten.

▼M5

▼C1

BIJLAGE II

A In artikel 3, lid 4, bedoelde vermeldingen

<i>In het Bulgaars:</i>	Регламент (EO) № 2497/96.
<i>In het Spaans:</i>	Reglamento (CE) nº 2497/96.
<i>In het Tsjechisch:</i>	Nařízení (ES) č.2497/96.
<i>In het Deens:</i>	Forordning (EF) nr. 2497/96.
<i>In het Duits:</i>	Verordnung (EG) Nr. 2497/96.
<i>In het Ests:</i>	Määrus (EÜ) nr 2497/96.
<i>In het Grieks:</i>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2497/96.
<i>In het Engels:</i>	Regulation (EC) No.2497/96.
<i>In het Frans:</i>	règlement (CE) nº 2497/96.
<i>In het Italiaans:</i>	Regolamento (CE) n. 2497/96.
<i>In het Lets:</i>	Regula (EK) Nr. 2497/96.
<i>In het Litouws:</i>	Reglamento (EB) Nr. 2497/96.
<i>In het Hongaars:</i>	2497/96/EK rendelet.
<i>In het Maltees:</i>	Ir-Regolament (KE) Nru. 2497/96.
<i>In het Nederlands:</i>	Verordening (EG) nr. 2497/96.
<i>In het Pools:</i>	Rozporządzenie (WE) nr. 2497/96.
<i>In het Portugees:</i>	Regulamento (CE) n.º 2497/96.
<i>In het Roemeens:</i>	Regulamentul (CE) nr. 2497/96.
<i>In het Slowaaks:</i>	Nariadenie (ES) č. 2497/96.
<i>In het Sloveens:</i>	Uredba (ES) št. 2497/96.
<i>In het Fins:</i>	Asetus (EY) N:o 2497/96.
<i>In het Zweeds:</i>	Förordning (EG) nr 2497/96.

B In artikel 3, lid 5, bedoelde vermeldingen

<i>In het Bulgaars:</i>	намаляване на общата митническа тарифа съгласно предвиденото в Регламент (EO) № 2497/96.
<i>In het Spaans:</i>	Reducción del arancel aduanero común prevista en el Reglamento (CE) nº 2497/96.
<i>In het Tsjechisch:</i>	snížení společné celní sazby tak, jak je stanoveno v nařízení (ES) č. 2497/96.
<i>In het Deens:</i>	Toldnedsættelse som fastsat i forordning (EF) nr. 2497/96.
<i>In het Duits:</i>	Ermäßigung des Zollsatzes nach dem GZT gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2497/96.
<i>In het Ests:</i>	ühise tollitariifistiku maksumäära alandamine vastavalt määrusele (EÜ) nr 2497/96.
<i>In het Grieks:</i>	Μείωση του δασμού του κοινού δασμολογίου, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2497/96.
<i>In het Engels:</i>	Reduction of the Common Customs Tariff pursuant to Regulation (EC) No 2497/96.
<i>In het Frans:</i>	réduction du tarif douanier commun comme prévu au règlement (CE) nº 2497/96.
<i>In het Italiaans:</i>	Riduzione del dazio della tariffa doganale comune a norma del regolamento (CE) n. 2497/96.
<i>In het Lets:</i>	Regulā (EK) Nr. 2497/96 paredzētais vienotā muitas tarifa samazinājums.

▼C1

<i>In het Litouws:</i>	bendrojo muito tarifo muito sumažinimai, nustatyti Reglamente (EB) Nr. 2497/96.
<i>In het Hongaars:</i>	a közös vámtarifában szereplő vámtétel csökkentése a 2497/96/EK rendelet szerint.
<i>In het Maltees:</i>	tnaqquis tat-tariffa doganali komuni kif jipprovdi r-Regolament (KE) Nru 2497/96.
<i>In het Nederlands:</i>	Verlaging van het gemeenschappelijke douanetarief overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2497/96.
<i>In het Pools:</i>	Cła WTC obniżone, jak przewidziano w rozporządzeniu (WE) nr 2497/96.
<i>In het Portugees:</i>	Redução da Pauta Aduaneira Comum como previsto no Regulamento (CE) n.º 2497/96.
<i>In het Roemeens:</i>	Reducerea tarifului vamal comun astfel cum este prevăzut de Regulamentul (CE) nr. 2497/96.
<i>In het Slowaaks:</i>	Zníženie spoločnej colnej sadzby, ako sa ustanovuje v nariadení (ES) č. 2497/96.
<i>In het Sloveens:</i>	Znižanje skupne carinske tarife v skladu z Uredbo (ES) št. 2497/96.
<i>In het Fins:</i>	Asetuksessa (EY) N:o 2497/96 säädetty yhteisen tullitariffin alennus.
<i>In het Zweeds:</i>	Nedsättning av den gemensamma tulltaxan i enlighet med förordning (EG) nr 2497/96.